|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Side | Dansk | Engelsk |
| Honning/honey | Bierne summer frit over økologiske marker og de går også i kastanierne og krydderurterne. Honningen har en fin smag af sommer.  Den er håndrørt, ikke opvarmet og kommes direkte på glas i de lune sommermåneder. Den står på bordet til B&B gæsters morgenmad. |  |
| Pil/Willow | Røjlegårdens pil er økologisk dyrket.  Pil i 14 forskellige farver og sorter:  Bleu  Dugpil  Gulpil  Ural  Rød Belgier  Black Maul  Amerikaner  Laurbær  Noir  Carl Jensen  Long Bud  Båndpil  Vi høster i januar. Pil til at lave levende hegn og hytter skal sættes i februar – marts.  Pil til kurveflet sælges hele året. Vi har både den grove pil og den helt fine. 25 - 40 kr pr kg. |  |
| Teltplads | Ingen TV og larm. Men får, høns, bier, katte og økologisk pil. 10 minutter langs markerne på cykel til havet med børnerar badestrand. 500 meter til Østerbjerg trinbræt. 800 meter til Brugsen og økologisk butik/cafe øko-landsbyen Dyssekilde. Snobrøds bålplads i stille vejr.  En nyrestaureret skurvogn med adgang til toilet og solvarmt bad. Medbring selv sengelinned og kogegrej.  Haven på en tønde land er noget særligt…et sted for haveentusiaster. Den er opdelt i mange afdelinger: surbundsbed, den lune krog, krydderurtebedet. Alle afdelinger er inddelt efter farver. Og der er nye bede på vej ved pilehytten. Altid en lækrog. Find din egen.  pris pr. døgn: 200 kr.  Teltpladsen er for cyklister, vandrere og ryttere på tur. En del af systemet: [www.teltpladser.dk](http://www.teltpladser.dk/) |  |
| Værelse - A | Hyggeligt og enkelt dobbeltværelse på 1. sal i østlængen med to enkeltsenge og læsekrog. Adgang til tekøkkken, brusebad og toilet. Solopvarmet vand. Fri adgang til haven. Evt morgenmad med hjemmebagt brød, honning fra Røjlegården, æg fra vores høns – og te/kaffe.  Pris Maj-september Pr uge kr 3000 Pr døgn kr 500 Morgenmad pr person kr 50 Sengelinned pr person kr 50 |  |
| Værelse – B | Find en ledig periode i kalenderen og send en mail med dine oplysninger og ønsker ved at klikke på adressen nedenunder.  [info@roejle.dk](mailto:info@roejle.dk?subject=Leje%20af%20v%C3%A6relse&body=Leje%20af%20v%C3%A6relse%20p%C3%A5%20R%C3%B8jleg%C3%A5rden%20Torupvejen%2098,%203390%20Hundested%0a%0aPeriode%20(anf%C3%B8res%20som%20%C3%A5r-m%C3%A5ned-dag)%0a-fra:%0a-til:%0a%0aNavn:%0a%0aAdresse:%0aPostnr.:%0aBy:%0a%0aTelefon:%0aE-mail:%0a%0aReservationen%20er%20kun%20gyldig%20efter%20modtagelse%20af%20booking%20nr.) |  |
| Weekend | Fredag eftermiddag til søndag formiddag (uden for højsæsonen) inkluderer:  to nætter i dobbeltværelse i østlængen  2 x morgenmad  en flaske kølig økologisk champagne ved ankomst  et bad i den udendørs badetønde: 40 gr. varmt vand i natten  leje af tandem: godt for det fælles tråd  sengelinned & håndklæder  I alt kr 2000,- |  |
| Lammekød | Velsmagende lammekød fra gotlandske får. Økologiske hele lam sælges i okt. Bestillinger modtages hele året. Pris: 68 kr/kilo + moms. |  |
| Uldgarn | Gråt uldgarn fra økologiske får. Godt til at strikke af. Pris: 60 kr bundet (100g) |  |
| Bogbod | Bogboden, som er indrettet i det gamle karlekammer sælger brugte bøger fra Torup Bogby.  Der er høflig selvbetjening.  Find mere om Torup Bogby på siden [Links](http://localhost:56421/Roejle2/da/Links.html). |  |
| Links – a | Links **...**  På og omkring Røjlegården er der mange spændende aktiviteter: | Links **...**  There are many exciting projects and things to do at and around Røjlegården: |
| Links – B | [Torup Bogy](http://www.torupbogby.dk/)  Torup Bogby med en række selvstændige bog-antikvariater plus tilhørende arrangementer: forfattertræf, læsninger, børnearrangementer, musik etc. |  |
| Links-C | [Dyssekilde Station](http://www.torupbogby.dk/stationen)  Besøg Dyssekilde Station som bugner af bøger |  |
| Links-D | [Bogboden på Røjlegården](http://www.torupbogby.dk/)  Bogboden på Røjlegården i det gamle karlekammer. |  |
| Links-E | [Salgssteder](http://www.torupbogby.dk/salg)  Se samtlige salgssteder for Torup Bogby. |  |
| Links-F | [Kunstsmed](http://www.kunstsmed.dk/)  Vores kreative smed arbejder i Røjlegårdens smedje, især med historiske genstande. |  |
| Links-G | [Dyssekilde Yogacenter](http://www.dyssekildeyoga.dk/)  Sommeryoga på Dyssekilde Yogacenter.  Under åben himmel ”Når solen er fremme, rykker vi yogamåtterne ud på den store græsplæne. Det er en helt særlig oplevelse at lave yoga i naturen. Fårene bræger, hanen galer, og solens stråler passer bare så fint til Solhilsenen”. |  |
| Links-H | [Jytte Strøm](http://www.jyttestrom.dk/)  Unik keramik fra Jytte Strøm. |  |
| Links-I | [Møllekilde Golf](http://www.mollekildegolf.dk/)  Danmarks første økologiske golfbane i Nordsjælland. |  |
| Links-J | [Turisme på Halsnæs](http://www.halsnaes.dk/Kultur/Turismeguide.aspx)  Seværdigheder og aktiviteter på Halsnæs |  |
| Links-K | [Oplev Halsnæs](http://www.kultunaut.dk/perl/arrlist/type-nynaut?periode=&Area=Halsn%C3%A6s-storkommune&Genre=-Film)  Den elektroniske kulturguide. |  |
| Links-L | [Økosamfundet Dyssekilde](http://www.dyssekilde.dk/)  Økokologisk landsby i Torup. |  |
| Links-M | [Toruplund](http://www.toruplund.dk/)  Hotel, konference og fester . |  |
| Links-N | [Borgerforeningen](http://www.torupborgerforening.dk/)  Torup og Omegns Borger- og Grundejerforening. |  |
| Links-O | [Torup Forsamlingshus](http://www.torupforsamlingshus.dk/)  Forsamlingshuset er det lokale mødested for beboere i Torup og omegn. Det lånes ud til offentlige arrangementer og lejes ud til private fester, generalforsamlinger, receptioner og andre arrangementer. |  |
| Links-P | [Halsnæs Lilleskole](http://www.halsnaesskolen.dk/)  En skole for både hoved og krop. |  |
| Links-Q | [Himmelstorm Festival](http://www.himmelstorm-festival.dk/)  Himmelstorm Festivalen vokser i frugtbar, bæredygtig jord. Helt bogstaveligt. Festivalen hører hjemme i Økosamfundet Dyssekilde, i Torup mellem Hundested og Frederiksværk |  |
| Links-R | [Fiskeriets og Havnens Hus](http://www.fiskerietsoghavnenshus.dk/)  Oplevelsesplatformen "Klap en fisk".  Pyramidepavilionen: Undervisning i ly for vejret.  Hundested motoren: Se og hør en 2 cylindret Hundested motor.  Det sorte spil hus: Hundested havn igennem tiderne.  Det gamle beddingshus: Naturformidlingsstation. |  |
| Om Røjlegården – A | **Røjlegården** - mere end en gård  Klassisk firelænget gård med toppede brosten, dejlig have med gårdens marker rundt om. Økologisk landbrug med får, bier, høns og katte. Frit beliggende midt på solrige Halsnæs med højt til himlen. Fred og plads til eftertanke. Fredeligt værelse til B&B gæster i østlængen. Plus en multianvendelig sal, som vi bruger som værksted og til koncerter og andre arrangementer.  Haven på en tønde land er noget særligt…et sted for haveentusiaster. Den er opdelt i mange afdelinger: surbundsbed, den lune krog, krydderurtebedet. Alle afdelinger er inddelt efter farver. Og der er nye bede på vej ved pilehytten. Altid en lækrog. Find din egen.  Vi lægger vægt på så stor grad af selvforsyning som muligt fra gårdens køkkenhaver og abildgården. Med til selvforsyning hører solpaneler og solfangere som sammen med masse-ovnen gør Røjlegården selvforsynende med energi og opvarmning. Vi viser gerne det hele frem.  Gården er en del af Torup Bogby – og hjemsted for smedje og yogacenter. Se under [Links](http://localhost:56421/Roejle2/da/Links.html) for mere information. | **Røjlegården**  - more than a farm    Røjlegården is a classical and well preserved farm, with 4 wings surrounding a cobble stone yard. One of the particular features is the lovely and extensive garden divided into a number of smaller parts, each with its own charm, and with separate colour schemes. The garden opens up to the surrounding fields, with the bees humming on sunny days. Find your own sheltered spot.  Solar panels for hot water and electricity form the back bone of the heating system of the farm, along with wood stoves, including a mass stove. We don’t mind showing you these wonders. |
| Om Røjlegården-B | **Hvor?**  Røjlegården ligger i det nordlige Sjælland tæt ved landsbyen Torup mellem Hundested og Frederiksværk.  Tog fra København - tag S-toget til Hillerød og skift til Frederiksværkbanen mod Hundested. Tog hver ½ time. Husk at trykke stop ved Østerbjerg. Tag evt. din cykel med toget.  Undervejs passerer du den ny-restaurerede Dyssekilde Station med mad-marked hver anden lørdag hele sommeren.  [Krak logo](http://map.krak.dk/query?what=map&mop=yp&advert_code=66587123) | MAP  With train from Copenhagen: Take the S-train to Hillerød, change to the Frederiksværkbane and remember to press stop to get off at Østerbjerg. One way you’ll pass the new restored Dyssekilde Station, which hosts the main Torup Booktown shop, and a Farmers’ Market every second Saturday during the Summer. |
| Cookies | Roejle.dk anvender cookies til følgende formål:   * Teknisk funktionalitet, herunder tekststørrelse, så vi kan huske dine præferencer. * Trafikmåling, så vi ved hvor mange der besøger vores site og hvor de kommer fra.   **Ejeroplysninger:**  Dette website udbydes af:  Røjlegården ved Liljan Wagner Smitt og Peter Plant Torupvejen 98 3390 Hundested Telefon: 47 98 80 16 Email: info@roejle.dk  **Cookies** En cookie er en lille tekstfil, der lagres i din browser og for at kunne genkende din computer ved tilbagevendende besøg. Der er ingen personlige oplysninger gemt i vores cookies, og de kan ikke indeholde virus.  **Så lang tid opbevares cookies** Cookies sletter sig selv efter et vist antal måneder (kan variere), men de fornyes efter hvert besøg.  **Sådan undgår du cookies** Hvis du ikke ønsker at modtage cookies, kan du slette eller blokere dem. Se vejledning på[http://minecookies.org/cookiehandtering](http://minecookies.org/cookiehandtering" \t "_blank).  **Hvad bruges cookies til på roejle.dk?** Cookies anvendes til at føre statistik over antallet af brugere samt oplysninger om geografi.  *- Google Analytics (trafikmåling)* Websitet bruger cookies fra Google Analytics til at måle trafikken på websitet.  Du kan fravælge cookies fra Google Analytics her: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>  **Teknologi**  Roejle.dk er designet af:  Villy Ib Jørgensen Nordstjernen 9 3390 Hundested E-mail: [villy.ib.jorgensen@gmail.com](mailto:villy.ib.jorgensen@gmail.com)  Roejle.dk er implementeret med anvendelse af teknologien [**Responsive Design**](http://en.wikipedia.org/wiki/Responsive_web_design), således at websiderne kan læses med en pc, en tablet eller en smart telefon. Der anvedes JavaScript biblioteker fra [**Bootstrap**](http://twitter.github.io/bootstrap/),[**jQuery**](http://jquery.com/) og [**Google Analytics**](http://www.google.com/analytics/) | Roejle.dk anvender cookies til følgende formål:   * Teknisk funktionalitet, herunder tekststørrelse, så vi kan huske dine præferencer. * Trafikmåling, så vi ved hvor mange der besøger vores site og hvor de kommer fra.   **Ejeroplysninger:**  Dette website udbydes af:  Røjlegården ved Liljan Wagner Smitt og Peter Plant Torupvejen 98 3390 Hundested Telefon: 47 98 80 16 Email: info@roejle.dk  **Cookies** En cookie er en lille tekstfil, der lagres i din browser og for at kunne genkende din computer ved tilbagevendende besøg. Der er ingen personlige oplysninger gemt i vores cookies, og de kan ikke indeholde virus.  **Så lang tid opbevares cookies** Cookies sletter sig selv efter et vist antal måneder (kan variere), men de fornyes efter hvert besøg.  **Sådan undgår du cookies** Hvis du ikke ønsker at modtage cookies, kan du slette eller blokere dem. Se vejledning på[http://minecookies.org/cookiehandtering](http://minecookies.org/cookiehandtering" \t "_blank).  **Hvad bruges cookies til på roejle.dk?** Cookies anvendes til at føre statistik over antallet af brugere samt oplysninger om geografi.  *- Google Analytics (trafikmåling)* Websitet bruger cookies fra Google Analytics til at måle trafikken på websitet.  Du kan fravælge cookies fra Google Analytics her: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>  **Teknologi**  Roejle.dk is designed of:  Villy Ib Jørgensen Nordstjernen 9 3390 Hundested E-mail: [villy.ib.jorgensen@gmail.com](mailto:villy.ib.jorgensen@gmail.com)  Roejle.dk is implemented using the technology [**Responsive Design**](http://en.wikipedia.org/wiki/Responsive_web_design)**.** The web pages are readable on a PC a Tablet or a smart phone.  It uses JavaScript libraries from  **[Bootstrap](http://twitter.github.io/bootstrap/" \t "_blank)**,[**jQuery**](http://jquery.com/) and [**Google Analytics**](http://www.google.com/analytics/) |